
**「2023 한국저작권보호원 - CODA
하반기 정례회의」
참석 국외출장 결과보고**

2023. 11.

해외사업부

I

출장 개요

□ 개요

- 출장기간: '23년 11월 2일(목) ~ 11월 3일(금), 1박 2일
- 출장지역: 일본 도쿄
- 출장자(3): 박정렬 원장, 김석훈 온라인보호부장, 손영직 선임
- 출장목적: 2023 하반기 한국저작권보호원-CODA 정례회의 및 법제도 위원회 회의 참석

□ 세부 일정

- 일정표

일자	시 간	주요일정	비 고	
11.1. (수)	~15:50	공항 이동(개별)	김석훈 부장	
	15:50~18:20	김포 출발(15:50) → 하네다 도착(18:20)		
	18:20~19:00	입국 수속 및 숙소 이동		
11.2. (목)	08:40	공항 집결	박정렬 원장, 손영직 선임	
	08:40~10:45	김포 출발(08:40) → 하네다 도착(10:45)		
	10:45~13:30	입국 수속 및 이동(공항→숙소→영사관)		
	11:00~12:00	CODA 법제도위원회 회의		김석훈 부장
	13:30~14:30	주일영사관 방문 및 간담회		박정렬 원장, 손영직 선임
	15:00~17:00	KCOPA-CODA 정례회의 참석	전원	
11.3. (금)	14:00~17:00	[문화체험] 도쿄국립미술박물관	11.3.(금) 일본 문화의날 공휴일, 한국문화원 휴관에 따른 방문 일정 취소	
	17:00~20:05	공항 이동 및 출국 수속		
	20:05~22:35	하네다 출발(20:05) → 김포 도착(22:35)		

- 방문기관 개요

세부정보	시 간
<ul style="list-style-type: none"> · 기관명: 일본 콘텐츠해외유통촉진기구 (Content Overseas Distribution Association) · 홈페이지: https://coda-cj.jp/ · 주소: 일본 〒104-0045 Tokyo, Chuo City, Tsukiji, 2 Chome-11-24 第2 9 興 和ビル別館 2 階 	

□ **소요예산 : 5,010,210원(금 오백일만이백십원, 부가세 포함)**

- 예산항목: 2023 해외저작권 보호체계 강화 사업 내 국외여비 및 업무추진비
- 상세 내역

	세목	항목	산출내역(일본-‘가’금지 적용)		금액	
			원장			
2023 해외 저작권 보호체계 강화 -	국외 여비	일비	원장	\$50×2일×환율	134,940원	
			3급	\$30×3일×환율	121,446원	
			4급	\$26×2일×환율	70,168원	
		숙박비	원장	1인×274,097원(실비, 1박)		274,097원
			3급	1인×471,150원(실비, 2박)		471,150원
			4급	1인×217,016원(실비, 1박)		217,016원
		식비	원장	\$160×2일×환율×(2/6)		143,936원
			3급	\$160×2일×환율×(5/6)		359,840원
			4급	\$160×2일×환율×(2/6)		143,936원
		항공료	원장	1인×(비즈니스) 1,243,300원		1,243,300원
			3급	1인×(이코노미) 806,500원		806,500원
			4급	1인×(이코노미) 817,200원		817,200원
	여행 제경비	보험료	3인×20,000원		60,000원	
		로밍비	보호원 출장자 3인(15,900원+22,110원+29,000원)		67,010원	
	업무 추진비	간담회비	간담회비(4인)		79,671원	
	합계					5,010,210원

- * 환율 USD 1=1,349.40원 / 23.10.6.(금) 서울외국환중개 기준환율
- * 원장 수행직원 여비: 여비지급규칙 제19조의거 수행직원 2명에 피수행자 동일 식비 지급
- * (원장/선임) 총 6식(2일) 중 4회분(기내식 2회, 간담회 1회, 숙소 조식 1회) 식비 공제
- * (부장) 1일차 식비는 모두 공제하며, 2·3일차 식비는 총 6식(2일) 중 1회(기내식) 공제
 - ※ 1일차 오후(15:50) 출국임으로 3식(1일) 중 조식, 중식 제외하며 석식 또한 기내식 제공으로 공제함
 - ※ 김석훈 부장 숙박은 예약 과정에서 조식 미포함으로 예약됨

II

KCOPA-CODA 정례회의

□ 개요

- 일 시 : 2023. 11. 2.(수), 15:00 ~ 17:00
- 장 소 : 일본 CODA 회의실
- 참석자 : 총 8명
 - 보호원(4명) : 박정렬 원장, 김석훈 온라인보호부장, 손영직 선임
* (통역사) 이슬기
 - CODA (4명) : 다케로 고토, 타츠야 오즈카, 마사하루 이나 외 1명

□ 회의 내용

- 저작권 주요 동향 및 한일 양국 저작권 주요 이슈 사안 공유

구분	주요 발제내용
한국 저작권 보호원	<ul style="list-style-type: none">· 한국은 누누티비와 같은 대규모 불법유통 사이트로 인한 저작권자의 피해가 크며, 대한민국 수출에 기여하고 있는 콘텐츠 산업에 큰 타격이 발생함· 이에 따라 범부처 협력으로 'K-콘텐츠 불법유통 근절대책'을 수립하여 발표함(2023년 8월)· 보호원은 해외 침해대응을 확대하고, 지속적으로 변화하는 환경에 대응하기 위해 모니터링 시스템 개발 등 역량 강화에 주력하고 있음
일본 콘텐츠 해외유통 촉진기구	<ul style="list-style-type: none">· CODA는 일본 콘텐츠 산업의 해외 진출 및 콘텐츠 기업과 협력하여 해외 불법복제물 유통 대응을 추진하고 있음· CJ마크 사업을 통해 저작권법 위반 및 '상표법' 위반으로도 침해 대응 추진· 주요 대응 사례로는 ①'패스트 무비(영화 요약 영상)'에 대한 손해 배상청구소송 승소, ②게임 플레이 영상 무단 게시자 검거 지원, ③링크사이트(대량 불법유통 사이트) 적발 및 검거 지원, ④중국 내 만화 불법유통 사이트 운영자에 대한 현지 저작권법에 의한 행정처벌 추진, ⑤ 중국 내 여니메이션 무단 배포사이트 운영자 고발, ⑥브라질 내 일본 애니메이션 불법유통 사이트 폐쇄조치, ⑦ 일본 인 대상 출판물 링크사이트 폐쇄 조치 등이 있음

○ 양 기관 간 협업 강화 논의

- 한국, 일본은 아시아 지역에서 가장 활발하게 콘텐츠를 생산하고 수출하는 국가이며, 저작권 침해로 인한 피해가 가장 큰 국가임
- 한국, 일본은 양국의 콘텐츠를 상호 소비하는 규모가 큼으로 양 기관은 양국의 저작권 보호를 위해 상시 정보 교류 및 협력해야함
- 또한, 동남아 지역 국가와 중국 등 타 국가와 교류 협력을 위해 함께 노력해야 함

□ 회의사진



Ⅲ

CODA 법제도 운영위원회(the Legal System Committee)

□ 개요

- 목 적: 유관 기관 및 기업 실무자 참여하여 저작권 주요이슈 논의
- 일 시: 2023. 11. 2.(목) 13:00~15:00
- 장 소: 일본 CODA 회의실
- 주최·주관: 일본 콘텐츠해외유통촉진기구
- 참석자: 약 30여명(김석훈 온라인본부장 주제발표 진행)

□ 발제 내용

- 개략적인 기관 소개(연혁, 설립 배경, 법정 업무, 기관 성격 등)
- 한국에서의 온라인 저작권 침해 현황에 대한 설명
- 온라인 저작권 침해 사이트의 변화 및 침해 양상 소개
- 한국에서의 온라인 저작권 침해 대응 활동 발표
 - 온라인 불법복제물 등 시정권고(경고, 삭제 및 전송중단, 계정정지)
 - 대체사이트 접속차단 및 민관협력 대응 조치 소개
 - 웹하드 대상 기술적 조치 점검 및 종합대응시스템 개발 현황 등

□ 현장사진

